

**Zliya tsaslati Pəl kaa
Titə
Kwəma dza ghwəmməə gha
sənataa dzəkən zliya na**

Ma kə nihwəti mbəzliy, ghala pətsaa tsasli Pəl zliya nay, məndi pəlikəmə kwa fərshina tə hidfi ka Rəm, ghəci mbə təwrə dzar mbə məlməhi ghəngħən ghəngħən na, kə ghəshi (vəh 1:5 lə 3:12).

Kaa Titə tsasli Pəl zliya na. Ma Titə nacy, ntsaa nəw kwal tsa Yesəw na, mbə hwəhwə tsa ka Gərekə ghəci (nighəm mbə Galatə 2:3). Aa niy pəhəhwə Pəl mbə dza ta wə ghəngħən ghəngħən. Mba'a mənny ka ntsaa kəəti mbə sləni ci (nighəm mbə 2 Kwərintə 7:6-16).

Avanay njasa nəwva kwəma mbə zliya na:

Vəh 1 Ma ghala pətsaa tsasli Pəl zliya nay, Titə mbə hidfi Kəretə na. Pəl niy zlay na mbəba ta mbə ghəciy kəni sləkati naa niy tərmbə kwəma mbəba. Zhini nza ghəci tivə mbəzliy dzaa 'wa kwal kaa mbəzliy nəw Yesəw dzar mbə jakəvahi mbəzliy nəw Yesəw tə hidfi ka Kəretə. Dzəghwa Pəl ki mba'a cinti njasa ka na təra mbəzli va.

Vəh 2 Dzəghwa Pəl diba ki mba'a cinti kaa Titə njasa dza naa bəni kwəma kaa nihwəti mbəzli gwanashi ni mbə mbəzliy nəw Yesəw.

Vəh 3 Pəl gəzanci kaa Titə a ghəci gəzə kaa mbəzli njasa ka ghəshi nzəy tikə tə

hidī, zhini ka gəzanshi, əntaa ghəshi zləba kwəma mbəzliy həərə mbəzli va ta tihəva lə ta nəw kwəma jiji.

Səkwəpə

¹ Yən tsasli na zliya na, yən yən Pəl, ndə ghəra sləni tsa Hyala, zhini dība na, ndə kwal tsa Yesəw *Kəristəw yən. Hyala ghwənara na ta dzee ta kəti mbəzli təravə na, nza ghəshi mbəə banavə nefer shi kaa ngəta, mba'a ta mbə ghəshiy bənivə kwəma nzə katan na. Na katan na va kwəma Hyalay, ghənzə cimmə na njasa ka ghwəmmə nzəy ta təbanta kaa Hyala.

² Ma nə ya kaa kwəma mənəe va tsəghay, a mbəzli mbəə fəy ghən gəzlinə ta kwəməvə piy tsaa kədi ma dza ghəy katan, kə ghəshi, nə ya. Ghala kwatanata hidī ghwəla ta ghavay, a Hyala niy gəzəkə bənsi piy tsaa kədi ma va kaa mbəzli. A na Hyala nanzə kiy, ka sla dzərvə na tepəw.

³ Ma sa bərkəti na vəghwə tsa va kiy, dza na mba'a cikəvərimmə piy tsa vaa dzəti ngwəla, səvəri mbə kwəma nzə va bənəe kaa mbəzli. Ghənzə ghənzə Hyalaa mbəlītəmmə va, fambəra na kwəma va mbə dəvee. «Mbala, a gha dzaa gəzanshi kwəma va kaa nihwəti mbəzli kwərakwə» kə kaa ngəra.

⁴ Kaa ngəja tsaslee zliya na Titə. Ghay, nja zəghwə yakee mənija gha, sa nzanay, kaa

1:1 1:1-3 ndə kwal tsa Yesəw: 1Tim 2:7 **1:2 1:2** 1Pi 1:3-5; Gal 3:6, 17-18 **1:3 1:3** 3:4; sa bərkəti na vəghwə: 1Tim 2:6 **1:4 1:4** Titə: 2Kwər 2:13; zəghwə: 1Tim 1:2

ntsa kwətiŋ tsa banavə ghwəm nefer ghwəm. Məntəŋa wəzə hwər tsa nzə Didi Hyala, ghəshi lə Yesəw Kəristəw Ndə mbəlimmə, mba'a ghəshi ndaŋa zərkə mbə nzəy tsa gha.

Sləni Titə tə hidfi ka Kəretə

⁵ Kwəma zlanjəe va tə hidfi ka Kəretə tiy, a gha sləkati naa niy tərmbəta kwəma ta sləka mbəba gwa'a nə ya. Ma niy deē kiy, mba'a gha tsəhəŋa dzar mbə jakəvahi mbəzliy nəw Yesəw mbə məlməhi tə hidfi ka Kəretə gwanashi. Sa ghaa dza ya mbə tsamaba jakəvay, mba'a gha dzaa titivə mbəzli ta nza ghəshi ka mbəzliy 'wa kwal kaa mbəzliy nəw Yesəw mbəba, njasaa niy gəzanjəe va.

⁶ Ma ntsa dza ghaa fə ka Ndə 'wa kwal təbə nay, ntsa hanci ma məndi cəm dzar kwa *kwəma jikir na ya jəw nzə. Mali kwətiŋta sa və, mba'a ndərazhi ci banavə nefer shi kaa Yesəw *Kəristəw, wəzə nzəy tsa shi kwa kwəma mbəzli, kala zhini ma ghən ghəshi.

⁷ Ma ntsa fəy məndi ka ntsaa 'wa kwal mbə mbəzliy nəw Yesəwəy, ndə ghəra sləni tsa Hyala na tsava ndə naci. Va tsəgha kiy, ka təbə na məndiy hanci cəm dzar kwa kwəma jikir na ya jəw nzəw. Ka təbə na ghəciy ndə kəli ghən tsa ciw. Ka təbə na ghəciy bə nəfəw. Ka təbə na ghəciy sa sa shiy ka ghiw, ka təbə na ghəciy ndə pəla miyəw. Ka təbə na ghəciy gwəfə shiy va mbəzli dibaw.

⁸ Ma təbə nay: Ndə ka ka'wə ka məlmə ghəci wəzə kəghi tsa ci, ndə məni kwəma

wəzə na, ndə ka zəzə kwəma wəzə, ntsaa nəw kwəma lə kwal tsa nzə, dewdew nəfə tsa ci kwa kwəma Hyala, ntsaa məni ma kwəma ghwampa ghwampata.

⁹ Ma təbə nay, mba'a ghəci kəsəvə na katan na va kwəma bananavə məndi wəzə mbə nəfə ci. Ma ghalaba kiy, aa taa mbay mətəhanshi bərci kaa nihwəti mbəzli, lə kwəma katan na va. Zhini dibay, aa taa mbay cikəvəri wəzə mənti mbəzliy di ma zləba kwəma va vaw, kə.

¹⁰ Ava mbəzli tsəgha ni va pə gha taa ti, sa nzanay, dən na nihwəti mbəzli tiba, ka zhini ghən ghəshi, war kwemer gəmgəm ni va kama ghən ti shi ka ghəshiy gəgəzə, ka dadakə mbəzli. Kwatama *ka Zhəwifəə nəw Yesəw gwəramti na kwəma va.

¹¹ War hashi kə məndi dzaa hashay gəla mbəzli va. Sa nzanay, gwa'a gwa'a ka ghəshiy yidivəri nihwəti mbəzli mbə nzəy tsa shi kəghi tsa shi lə shi bənipə ghəshi va. Shi təbə ma məndiy bananshi kaa mbəzli na shi bəbəni ghəshi va kaa mbəzli. Ta nahwəti na kiw, war ta pəlavə gəna shi nə ghəshi kaa kwəma va gwa'a tsəgha.

¹² A tsahwəti *ndə gəzə kwəma Hyala tsa shi ghəshi mbəzli ka Kəretə niy gəzəkə kwəma də'wə ghən tsa ciy dzəkən shi. Ma kə niy niy: «Mbəzli ka Kəretəy, war dzərvə ka ghəshiy slasla, nja shəkwadəshi ndərəm ghəshi, ka meredfem na ghəshi, war hwər tsa shi na sa sənay ghəshi gwa'a tsəgha» kə niy ni.

¹³ Ma kwəma gəzəkə ntsa va vay, kwəma katan na. Va tsəgha kiy, gəla mbəzli va na, ə pə ghaa gəzanshi kwəma lə bərçi, nza ghəshi mbəə nəw kwal Hyala njasa təbə na.

¹⁴ Gəzanshi kwəma a ghəshi zлата nəw kwəma jiji ka Zhəwifə, ka zлата nəw kwəmaa dzəkən məni dəwdew va pəhəti mbəzliy dī ma fəti va ta nəw kwəma katan na.

¹⁵ Mba'a kə nəfə tsa ndə dəwdew kwa kwəma Hyalay, ya nimaba shiy na war dəwdew dza ghəshiy nza və kwərakwə. Ma na mbəzliy yivə ma kwəma Hyala, shi kama nefer shi dəwdew kwa kwəma Hyalay, shiy tiba dəwdew və shi na shi kiw. Na na shiy, war shi gəmgəm ni ghəshiy zəzə ya hwəmba. Ya ə mənti ghəshi shi gəmgəm ni na, kwəma tibiaa shashanshiw.

¹⁶ Ma mbə kwəma shi ka ghəshiy gəzəy: «Mbəzliy sənata Hyalaa gə ghəy» kə ghəshiy ni. Ma sa ka ndəə nighə sləni shi məni ghəshi gəmgəm na ba na, war nja mbəzliy sənata ma Hyala ghəshiy pəzli. Ka zhini ghən na ghəshi, war shi dī ma Hyala na shi məni ghəshi, ka mbay ghəshiy məni na wəzə na kwəma tepəw.

2

Njasa ka mbəzli nza kwa kwəma Hyala

¹ Na na ghay Titəy, kwəmaa dzava lə na katan na kwəma bənipə məndiy dzəkən nəw kwal Hyala, pə ghaa bananshi kaa mbəzli.

1:13 1:13 2Tim 4:2 **1:14 1:14** 3:9; 1Tim 1:14 **1:15 1:15** 1Tim 1:5; Mt 15:11; Rm 14:14, 20 **1:16 1:16** 2Tim 3:5; 1Zhj 2:4 **2:1 2:1-9** Ef 5:21-6:9 **2:1 2:1** 1Tim 1:10

² Gəzanshi kaa pəhepəhir zhər, əntaa ghəshi ghighi ghən tsa shi lə shiy sa, ə kə ghəshi mənishi ka zhər ka məhərli, ka ndəghwə ghən tsa shi, ma nza məndi mbəə fa kwəma və shi. Ə kə ghəshi banavə nefer shi gwa'a gwa'a kaa Hyala, ka di mbəzli, ka sə'wa kwəma.

³ Tsəgha pə ghaa gəzanshi kaa pəhepəhir mi'i difa. A ghəshi mbəə nza ka mi'i dəwdew nəfə ni kwa kwəma Hyala. Əntaa ghəshi tsəhtsəhəə dzəkən mbəzli ma. Əntaa ghəshi vənəvə sa shiy ghipə tərənəw ma. War kwəma wəzə na ka ghəshi ci kaa nihwəti mbəzli.

⁴ Ava tsəgha dza ghəshiy mbay bananavəshi di zhər shi lə di ndərazhi shi kaa mekwikwi mi'i.

⁵ Ma nza ghəshi mbəə nza ka mi'i ka məhərli, dəwdew nəy tsa shi, ka kəsə ghi tsa shi bekir divi shi, ka məni sləni wəzə na kəghi tsa shi, ka di fəti va zhər shi. Ma ghalabay, ka dza mbəzliy kwəmavə kwal gar ndərə kwəma Hyalaw.

⁶ Tsəgha pə gha taa gəzanshi kaa gwəla kwərakwə ba, a ghəshi nza ka mbəzli ka məhərli.

⁷ Gha də'wə ghən tsa gha kwərakwə kiy Titəy, war kwəma wəzə na pə ghaa məni, ta mbə nihwəti mbəzliy bəni məni kwəma wəzə na va va gha. Mba'a pə ghaa bəni shiy kaa mbəzliy, lə nəfə kwətən pə ghaa bənishi. Əntaa gha bəti shi bəni gha va kaa mbəzli nja shi tsabana ma.

⁸ Kwəma katanə na, lə kwal tsa nəzə pə ghaa gəzəə səvəri, kala kama ghənzə gar ndərəti

ndə, ta mbəə 'wəshamti mbəzliy dī ma kwəma ghwəmmə va, sa ka ghəshi nata ma kwəma gar ndərə na mbə kwəma gha va.

⁹ Ma na mevivi mbə mbəzliy, ə pə ghaa gəzanshi a ghəshi dfaŋshi fəti ya hwəmba kaa mbəzliy sləkəshi, ka mananshi kwəma kaa ngəshi njasa dī ghəshi. Əntaa ghəshi dzaa kanshi ghəpə ma,

¹⁰ əntaa ghəshi ghəli ya nimaɓa shi mbəzliy sləkəshi va ma. War sləni wəzə na kə ghəshi dzaa məni, ta mbə mbəzliy sləkəshi vaa sənay, mbəzli slar slar ni na mevivi ghəy ni, kə ghəshi. Ma tsəghay, ta fə dimə dza mbəzliy dzəti kwəma bəni ghwəmmə va kaa mbəzliy dzəkən Hyalaa mbəlitemmə va.

¹¹ A na Hyalay, aa cikəvəri wəzə hwər tsa mənti naa dzəti ngwəla, wəzə hwər tsa nzə va dza naa mbəliti mbəzli gwanashi.

¹² Wəzə hwər tsa məntəmmə Hyala vay, ghəci citəmmə na zlashi məni shi gəmgəm ni təbə ma kwa kwəma Hyala, lə zlashi maw shi tə hidī gəmgəm ni. Ta mbə ghwəmmə mənimmə ka mbəzli nza məhərli və shi, ka məni kwəma slar na lə kwəmaa təbə va Hyala tikə tə hidī ni.

¹³ Ava war tsəgha ka ghwəmmə məni nana di, kala ndəghə vici wəzə na va fəy ghwəmmə ghən tsa ghwəmmə gəzliŋə ti, sa dza Ndə mbəlimmə Yesəw *Kəristəw vaa səkə ti lə shəndəkə tsa ci ghəci Hyala ghwəmmə dikə na.

¹⁴ Ma Yesəw Kəristəwəy, ə səəkəy na, mba'a mətiy tə ghwəmmə, ta mbəlimmə va kwəma ghwəmmə jikir na gwanata. Ta mbəə məntəmmə dəwdew kwa kwəma ci, mənti na tsəgha, nza ghwəmmə nza ka mbəzli ci, ka dī məni kwəma wəzə na ya hwəmba.

¹⁵ Ava kwəma ka gha bənanshi kaa mbəzli, ka mətsahanshi bərci, ka nabə mbəzliy fa ma kwəma. Ə pə ghaa gəzanshi kwəma kaa mbəzli lə bərci ndaŋa Hyala va. Ka zləba gha mbəzliy ndərə kwəma gha ma.

3

Njasa təbə mbəzliy nəw Yesəw tikə tə hidī

¹ A zəmə, gəzanshi wəzə kaa mbəzliy nəw Yesəw əntaa ghəshi za ghən ta fa kwəma va mezhizhə, lə va nihwəti mbəzli dikə dikə ni tə hidī gwa'a. Ə kə ghəshiy dī fəti və shi. War məni kwəma wəzə na kə sa mbə ghən shi ya hwəmba.

² Gəzanshi, əntaa ghəshi dzaa gəzə *kwəma jikir naa dzəkən ndə ya tsamaba ci ma. Əntaa ghəshi məməni miy lə mbəzli ma. War ka mbəzli sayi ni kə ghəshi mənshi. Ka məni wəzə kaa mbəzli gwanashi.

³ War tsəgha pə ghaa gəzanshi məni, sa nzanay, kwatanə na mbəzli kama məhərli mbə ghən shi niy nza ghwəmmə kwərakwə, niy dī fəti ghwəmmə va Hyalaw. Mbəzli zaza ni niy nza ghwəmmə. War məni shi gəmgəm

2:14 2:14 3:14; Səvəri 19:5; Ezhek 11:20; Gal 1:4; Ef 2:10; 1Tim 2:6; Ebr 13:12; 1Pi 2:9; 1Zhj 3:16 **3:1 3:1** Rm 13:1-7; 1Pi 1:13-17
3:3 3:3 1Kwər 6:11; Ef 5:8

ni va səkwa hwətəl tsa ghwəmmə ti shi na kwəmaa niy kavə ghwəmmə. Ka məni war ndərəm, ka hərhe va nihwəti mbəzli. Niy dī mətse ghwəmmə nihwəti mbəzliw, ghwəmmə kwərakwə na, niy dī na shi ghwəmməw, tsəgha.

⁴ Ya tsəgha niy məməni ghwəmmə ki na, dza Hyalaa mbəlītəmmə va, mba'a citəmmə wəzə hwər tsa nzə, dza na ba, mba'a citəmmə njasa dīti na mbəzli gwanashi.

⁵ Mba'a mbəlāntəmmə, sa mənti ghwəmmə sləni wəzə na mbəlāntəmmə na kiw, war təgəm tsəgha mbəlāntəmmə na, sa zhanta hwər tsa nzə tə ghwəmmə. Aa yabāntəmmə va kwəma ghwəmmə jikir na, mba'a ghwəmmə yammə kwa baka səda. Dibay, aa ndammə piy tsa 'war'war tsa, dzar kwa Safə tsa nzə dəwdew tsa.

⁶ A Hyala fambəmmə Safə tsa nzə dəwdew tsa tərənjw mbə nefer ghwəmmə, tə mbərkə kwəma mənti ndə mbəlimmə Yesəw Kəristəw.

⁷ Ta mbə wəzə hwər tsa məntəmmə Hyala vaa zhəghantəmmə ka mbəzliy dzəghwa kwəma nzə kala hazləni tiba, nza ghwəmmə mbəə kwəmavə piy tsaa kədi ma va fəy ghwəmmə ghən tsa ghwəmmə ti gəzliŋə.

⁸ Ma kwəma gəzəkee vay, kwəma kataŋ na na.

Ə dee ghaa jihəva tərənjw dzəmbə gəzə kwəma va kaa mbəzli, ta mbə mbəzliy banavə nefer shi kaa Hyalaa məni kwəma wəzə na

3:4 3:4 1:3; 2:10-11; 1Tim 1:1; 2:3; 4:10; Tit 3:6 **3:5 3:5** Zhŋ 3:5; Rm 6:4; Ef 2:8-9; 5:26; 2Tim 1:9; 1Pi 1:3 **3:6 3:6** Rm 8:9-16; 1Kwər 6:11; Gal 5:25; Ndə mbəlīpə: 2:13; Flp 3:20; 2Tim 1:10; Tit 3:4; 2Pi 1:11; 1Zhŋ 4:14 **3:7 3:7** Rm 3:24

ya hwəm̄ba. Ghənzə na na wəzə na kwəma, ghənzə na saa dzaa kəətiti mbəzli.

⁹ Ngərə ghəpə tsa gəmgəm tsa vay, ka i miy tsa gha ghaa dzəmbə ma. Mba'a kə məndi ghakə kə ghəpə dzəkən bəbala jijih̄wəyəy, ka dzəmbə tsava ghəpə gha ma. Ka məməni miy gha lə mbəzli ma. Ka zləba kə ghəpə ghaa dzəkən kwəma pəhəti *Məyizə ma. Niva shiyəy, shi gəmgəm ni na ghəshi, ka kəətiti ndə ghəshiw.

¹⁰ Mba'a pə gha nay ndəə həhəərə mbəzli ta tihəvərishiy, ə pə gha nabəti kwa taɲa səda. Kala d̄i fəti kəy, nabəti kwa baka səda d̄iba. Ma sa ghaa nay d̄iba kala di zлата məni kwəma ci vay, bərvəɲa mbə kwəma ci, zlay kərakə.

¹¹ A gha sənay, gəla mbəzli tsəgha ni vay, a ghəshi zlay nəw kwal Hyala tsa katan̄ tsa. War kwəma jikir na ka ghəshiy məni. Tə kwəma shi va jikir na məni ghəshi ka ndə sənay, a ngwəvə kən shi kə ndə.

Kwa kərn̄i gəzə kwəma Pəl kaa Titə

¹² Mbə bərkə ghwənəghəɲa ndə nzee, ta kar Artemasə ghəshi lə Tishikə. Ma sa ka gha nay tsa dzee ghwənəghə ndə mbə shi kwət̄iɲ tsəhəyəy, nza gha divaa səkə ta kəsara mbə məlmə Nikwəpəlisə. Mbə məlmə va dzee ta nzəy, ge'i lə tir tasli.

¹³ Sa ka kar Zhenasə ndə bəɲipə *kwəma pəhəti Hyala ghəshi lə Apələsə mad̄ishi ta wə wəshiy, kəətit̄ishi tə gha wəzə, kala gar ndərma shiy ghəshi ya kwət̄iɲ mbə kwal.

3:9 3:9-11 1:10-16 **3:9 3:9** 1:14; 1Tim 1:4 **3:10 3:10** Mt 18:15-17 **3:12 3:12** Tishikə: Kwəl 4:7-8 **3:13 3:13** Apələsə: 1Kwər 1:12

¹⁴ Mbəzliy nəw Yesəw va nja ghwəmməy, ə kə ghəshiy bəni məni sləni wəzə na kwərakwə, ta mbə ghəshiy kəəti mbəzli gar kəəti ni. Mba'a kə ghəshi bənivə məni tsəghay, ka dza nəw kwal Hyala tsa shiy nza gəməw.

¹⁵ Mbəzli nza ghəy li shi tikə gwanashiy, mbə səkwəŋa na ghəshi. Səkwətəŋəy tə gha madi-gahinəy, mbəzliy nəw kwal Hyala va gwanashi. Nza Hyala məntəŋwəy wəzə hwər tsa nəzə gwanəŋwəy ki. Tiba kərayee, nza gha nza.

**Zliya Yəwən kwəma wəzə naa dzəkən
Yesəw Kəristəw**

**Bana: Zliya Yəwən kwəma wəzə naa dzəkən Yesəw
Kəristəw New Testament**

Le Nouveau Testament en langue Bana du Cameroun

copyright © 2005 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Bana

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-16

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 28 Dec 2024 from source
files dated 29 Jan 2022

ae014872-94cd-54bc-869e-601bde2245b3